

Distr.
GENERAL

S/RES/949 (1994)
15 October 1994

الجمعية العامة

القرار ٩٤٩ (١٩٩٤)

الذي اتخذته مجلس الأمن في جلسته ٣٤٣٨،
المعقودة في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى جميع قراراته السابقة ذات الصلة بالموضوع، ويؤكد من جديد القرارات ٦٧٨ (١٩٩٠) المؤرخ ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠، و ٦٨٦ (١٩٩١) المؤرخ ٢ آذار/مارس ١٩٩١، و ٦٨٧ (١٩٩١) المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩١، و ٦٨٩ (١٩٩١) المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ١٩٩١ و ٨٣٣ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٣، ولا سيما الفقرة ٢ من القرار ٦٧٨ (١٩٩٠)،

وإذ يذكر بأن قبول العراق للقرار ٦٨٧ (١٩٩١)، الذي اعتمد عملاً بالفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، يشكل أساس وقف إطلاق النار،

وإذ يلاحظ تهديدات العراق في الماضي والحالات التي استخدم فيها بالفعل القوة ضد جيرانه،

وإذ يدرك أن أي عمل عدواني أو استفزازي توجهه حكومة العراق ضد جيرانها يشكل تهديداً للسلام والأمن في المنطقة،

وإذ يرحب بكل الجهود الدبلوماسية وغيرها من الجهود الرامية إلى حل الأزمة،

وقد عقد العزم على منع العراق من اللجوء إلى التهديدات والتخويف ضد جيرانه والأمم المتحدة،

وإذ يشدد على أنه سيعتبر العراق مسؤولاً مسؤولاً كاملة عن النتائج الخطيرة المترتبة على أي تخلف عن تنفيذ الطلبات الواردة في هذا القرار،

وإذ يلاحظ أن العراق قد أكد استعداداه لأن يحل، بطريقة ايجابية، مسألة الاعتراف بسيادة الكويت وحدودها وفقاً لما أيده القرار ٨٣٣ (١٩٩٣)، وإذ يؤكد، رغم ذلك، أن على العراق أن يلتزم على نحو

لا لبس فيه، عن طريق إجراءات دستورية رسمية وكاملة، باحترام سيادة الكويت وسلامتها الإقليمية وحدودها، وفقا لما يتطلبه القراران ٦٨٧ (١٩٩١) و ٨٣٣ (١٩٩٣)،

وإذ يعيد تأكيد التزام جميع الدول الأعضاء تجاه سيادة الكويت والعراق وسلامتهما الإقليمية واستقلالهما السياسي،

وإذ يؤكد من جديد بيانه المؤرخ ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (S/1994/PRST/58)،

وإذ يحيط علما بالرسالة المؤرخة ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (S/1994/1137)، الواردة من الممثل الدائم للكويت، بشأن البيان الصادر في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ عن مجلس قيادة الثورة العراقي،

وإذ يحيط علما أيضا بالرسالة المؤرخة ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (S/1994/1149)، الواردة من الممثل الدائم للعراق، التي يعلن فيها أن حكومة العراق قررت سحب قواتها التي قامت بوزعها مؤخرا في اتجاه الحدود مع الكويت،

وإذ يتصرف بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة،

١ - يدين عمليات الوزع العسكري التي قام بها العراق مؤخرا في اتجاه الحدود مع الكويت؛

٢ - يطالب العراق بأن يكمل فورا سحب جميع الوحدات العسكرية التي وزعت مؤخرا في الجنوب العراقي، إلى مواقعها الأصلية؛

٣ - يطالب العراق ألا يستعمل مرة أخرى قواته العسكرية أو أية قوات أخرى، بشكل عدواني أو استفزازي، لتهديد جيرانه أو عمليات الأمم المتحدة في العراق؛

٤ - يطالب العراق، بالتالي، ألا يعيد وزع الوحدات المشار إليها في الفقرة ٢، أعلاه، باتجاه الجنوب، أو يتخذ أية إجراءات أخرى لتعزيز قدرته العسكرية في الجنوب العراقي؛

٥ - يطالب العراق بأن يتعاون تعاونا تاما مع اللجنة الخاصة للأمم المتحدة؛

٦ - يقرر إبقاء المسألة قيد نظره الفعلي.

— — — — —